

[www.scek.ch](http://www.scek.ch)

2

# Ski-Post



**SKI  
CLUB  
EBNAT-  
KAPPEL**

# Ski-Post

40. Jahrgang

Nr. 2

Mai 2014

## Inhaltsverzeichnis

3	Vorstand und Kommissionen	
4/5	Info des Präsidenten	Peter Giger
7/9	Skifest der Alten	Peter Giger
12-15	Sotschi hautnah	Peter Giger
17	Jahresprogramm 2013 / 2014	
	Erscheinungsdaten Skipost 2014	
19	Skirennen 2014	
21-25	Rangliste Clubrennen	Technische Kommission
27-29	Rangliste Schüler-Rennen	Technische Kommission
33	Ski- und Snowboard-Event im «Jump-in»	Thomas Bischof
36	Die letzte Seite	Susanne Forrer

---

Die nächste Skipost erscheint Ende Juni 2014. Einsendungen bitte bis am

**13. Juni 2014**

an Skiclub Ebnat-Kappel, Redaktion Ski-Post, Postfach, 9642 Ebnat-Kappel

---

**Wir danken unseren Inserenten, die es uns ermöglichen, die  
Ski-Post heraus zu bringen.**

# ALBERT HERRSCHE

Gartenunterhalt

9642 Ebnat-Kappel

Tel./Fax 071 993 17 84

Natel 079 347 82 33



- Liegenschafts-Unterhalt
- Strauchpflege
- Hecken schneiden
- Baumpflege
- Steinarbeiten
- Pflanzungen



*Nach Sonne  
und Sport  
der gemütliche Ort.  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

## Restaurant Schöntal

Monika & Köbi Geisser-Jud

9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 993 19 91

# Vorstand und Kommissionen

Vorstand	Chargen	Adresse	Telefon, E-Mail
<b>Präsident</b> Peter Giger		Mühlauweg 15 9642 Ebnat-Kappel	071 988 60 27 praesi@scek.ch
<b>Vizepräsident</b> Thomas Speck		Ob. Harfenbergstr. 1 9533 Kirchberg	071 931 58 65 vize@scek.ch
<b>JO-Leiter</b> Thomas Bischof		Meilenfeldstrasse 24 8645 Jona	055 210 47 27 jo@scek.ch
	Corina Hollenstein	Berglistrasse 34 9642 Ebnat-Kappel	071 993 32 71 jo@scek.ch
<b>Technische Leitung</b> Martin Giger		Birkenstrasse 2 9642 Ebnat-Kappel	071 993 11 55 tk@scek.ch
	Jürg Brunner	Brandholz 774 9642 Ebnat-Kappel	071 993 22 52 viff.brunner@bluewin.ch
	Hans Gujer	Bühl 9650 Nesslau	071 994 33 59 hans.gujer@bluewin.ch
	Oli Kauf	Rosenbüelstrasse 41 9642 Ebnat-Kappel	071 993 16 01 oli4@gmx.ch
<b>Aktuarin</b> Paula Looser		Hüslibergstrasse 3 9642 Ebnat-Kappel	071 993 39 20 aktuar@scek.ch
<b>Kassierin</b> Doris Hollenstein		Berglistrasse 34 9642 Ebnat-Kappel	071 993 32 71 kassier@scek.ch
	<b>Mitglieder-Verw.</b> Susanne Forrer	Sonnenackerstrasse 5 9642 Ebnat-Kappel	071 993 39 80 admin@scek.ch
<b>Skipost-Redaktor</b> Mischa Kohler		Steinenbachstrasse 2 9642 Ebnat-Kappel	071 990 05 50 skipost@scek.ch
<b>Hüttenpräsident</b> Marcel Roth		Sonnenackerstrasse 6 9642 Ebnat-Kappel	071 993 35 79 skihuetten@scek.ch
	<b>Reservierungen</b> Bettina Looser	Howartrain 18 9642 Ebnat-Kappel	071 993 15 06 bettina.looser@thurweb.ch
	Skihütte	Stangen	071 993 17 62
<b>www.scek.ch</b> Jürg Nüssli		Hummelwaldstrasse 5 8645 Jona	079 822 93 35 juerg.nuessli@googlemail.com



Liebe Skiclüblerinnen und Skiclübler

Ein milder und schneearmer Winter liegt hinter uns. Doch trotz den misslichen Schneebedingungen konnte unsere JO ihren Betrieb an 7 Wochenenden aufnehmen.

Unser neues JO-Leitergespann Thomas Bischof und Corina Hollenstein haben ihre Feuerprobe bestanden und die JO erfolgreich durch den Winter geführt. Vielen Dank den beiden.

Unser neuer Skipostredaktor Mischa Kohler hat sich ebenfalls gut in sein neues Amt eingearbeitet und der Skipost ein neues Erscheinungsbild verpasst. Die vielen positiven Rückmeldungen gebe ich hiermit gerne Mischa Kohler für seine wertvolle Arbeit weiter. Übrigens nimmt er Beiträge in jeglicher Form gerne entgegen und druckt diese ab.

An dem Verschiebedatum führte die technische Kommission das Skirennen bei guten und fairen Bedingungen durch. Vielen Dank der technischen Kommission und allen Helferinnen und Helfer. (Mehr kann ich leider wegen Abwesenheit nicht dazu schreiben...)

Wie bei jeder Olympiade fand auch dieses Mal das Skifest der Alten statt. Eine erfreuliche Anzahl Mitglieder nahm an diesem Anlass teil. Mehr dazu in meinem Bericht.

Den Abschluss der Skisaison bildete das Osterlager in Bos-cha. Das beliebte Familienlager fand unter der Leitung von Dani und Daniela Berta und Märtele und Esthi Giger statt. Vielen Dank für die Organisation. Skifahren sowie Baden in Zernez und Scuol gehörten zu den Lieblingsbeschäftigungen der Teilnehmer. Am Abend wurde mehrheitlich gepokert oder man spielte das populäre Dogg. Wir verbrachten ein paar gemütliche Tage bei denen die Kids natürlich voll auf ihre Kosten kamen.

Ein erster Anlass in unserem Jubiläumsjahr liegt bereits hinter uns. Der Snowboard-Event mit der Snowboard-Nationalmannschaft in Ebnat-Kappel. Es war eine super Werbung für unseren Skiclub und unser Dorf über die Region hinaus. So strahlte sogar die TV-Station Télé Top einen Bericht darüber aus. Leider blieb das Interesse der Dorfbevölkerung und der Skiclubmitglieder unter den Erwartungen des OK's. Ich danke den Organisatoren Alberto Grisendi, Christoph Schwabe, Omar Sacchet und Thomas Nüesch für die Organisation und Durchführung dieses Event's. Ein grosser Dank gebührt aber vor allem Christian Rufer, der vieles selber organisiert und die Sportler nach Ebnat-Kappel

---

brachte. Es ist nicht selbstverständlich, dass sich ein Nationaltrainer so für seinen eigenen Verein ins Zeug legt. Vielen Dank.

Nun steht schon bald der nächste Anlass vor der Tür. Dem SCEK ist es eine grosse Ehre, die Delegiertenversammlung des OSSV am 24.05.2014 in Ebnet-Kappel als Gastgeber durchzuführen.

Es wird einen öffentlichen Apéro geben bei dem alle Mitglieder herzlich eingeladen sind.

Und wer weiss, vielleicht lässt sich der eine oder andere Schneesportstar des OSSV auch an der DV blicken... Ich freue mich mit euch dieses Jubiläumsjahr feiern zu dürfen.

21.04.2014  
Sportliche Grüsse  
euer Präsi Peter Giger

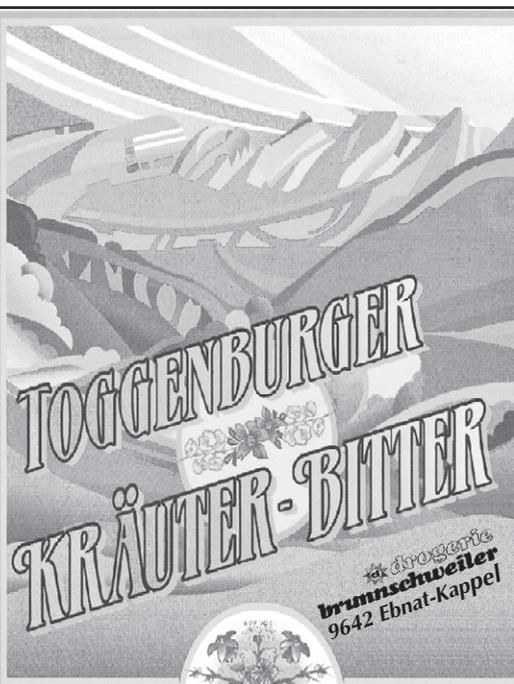


# forrerbau.ch

9642 Ebnat-Kappel

Hoch- und Tiefbau - Heizung - Sanitär - Metallbau

www.forrerbau.ch Tel. +41 (0)71 993 18 02 Mitteldorfstrasse 85  
info@forrerbau.ch Fax +41 (0)71 993 35 02 9642 Ebnat-Kappel



## TOGGENBURGER 'KRÄUTER-BITTER

enthält naturreine,  
feine Auszüge aus 20  
verschiedenen Blüten,  
Kräutern, Wurzeln und  
Beeren, wie Wachhol-  
der, Enzian, Schafgar-  
be, Wermuth usw.,  
Zucker, Alkohol und  
Süsswein



Toggenburger  
Kräuter-Bitter trinkt  
man sec oder gespritzt  
unter Zugabe einer  
Zitronenschale.

Kühl servieren.

18.0 % Vol.

als drogerie  
brunnschweiler  
9642 Ebnat-Kappel

---

## Skifest der Alten

---

Am 1. März trafen sich die Mitglieder ab 40 Jahren zu dem traditionellen Skifest der Alten. Mit Schneeschuhen oder Tourenski`s machte sich eine Gruppe von 16 Mitgliedern auf den Weg vom Säntisblick zum Etappenziel Tanzboden. Bei guten Schnee und Wetterbedingungen erreichten wir den „Gipfel“ ohne Probleme. Nach einem gemütlichen Umtrunk mussten wir uns früher als geplant wieder auf den Weg machen. Unser nächstes Ziel war die warme Stube unserer Freunde des SC Pfungen. Diese wollten uns schon beim Aufstieg in ihr Clubhaus locken. Aber alle blieben standhaft und wir einigten uns auf ein Gläschen auf der Abfahrt.





# BRUNNER + ENGLER

ELEKTRISCHE ANLAGEN

EBNAT-KAPPEL • TELEFON 071 990 01 10

Nutzen Sie unsere Leistungen!  
Nehmen Sie Kontakt auf!

**soda~club** Cool-Vertretung



Bruner Wert

Roth Gerüste AG  
Engelhölzlistrasse 27  
8645 Rapperswil-Jona  
Tel. 055/212 91 01  
info@rothgerueste.ch  
www.rothgerueste.ch

**wenn Schönes entsteht**

**roth gerüste**  
wenn Schönes entsteht



Peter Diener, Erstbesteiger des Dhaulagiri (8167m)



Um 18.30 Uhr begann das Abendprogramm. Nach und nach trafen die knapp 40 angemeldeten Mitglieder in dem Restaurant Sonne in Krummenau ein. Anschliessend hat unser Spezialgast Peter Diener aus Wildhaus eine Diashow über seine Erstbesteigung des Dhaulagiri (8167m), sowie weiteren Bergtouren gehalten. Mit einem feinen Essen liessen wir den Abend gemütlich ausklingen.

Peter Giger

# Mehr Vergnügen.

Mit der Lektüre der einzigen Tageszeitung im Toggenburg sind Sie im Bild. Mit einem Abo liegen Sie genau richtig: Telefon 071 987 48 48.



Die Tageszeitung der  
Toggenburg Medien AG

# geisser

**Geisser Innenausstattung GmbH**

Bodenbeläge, Parkett, Teppiche,  
Bettwaren, Vorhänge,  
Beschattungssysteme

9642 Ebnet - Kappel

Tel. 071 993 18 93

[www.geisser-innenausstattung.ch](http://www.geisser-innenausstattung.ch)

die  
boden  
fachleute

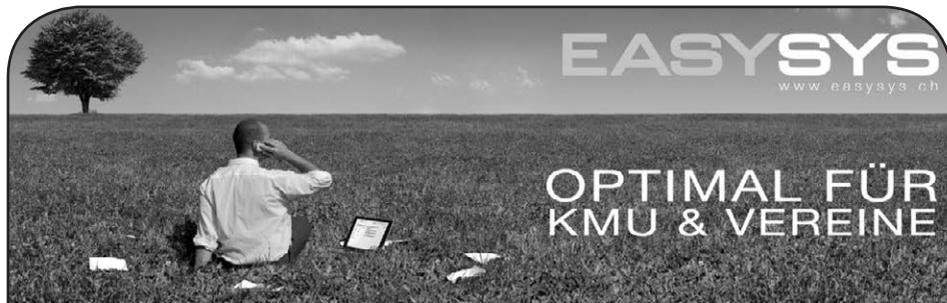


# Naef Ihr Elektriker im Dorf

+ Partner Elektro AG 24 h Elektro-Service

- Elektro- und Telefoninstallationen
- TV- Sanierungen und Neuinstallation
- Kabel- und Freileitungsbau
- Reparaturen und Service

**Telefon 071 993 16 16**  
**Kapplerstrasse 71**  
**9642 Ebnat-Kappel**  
**elektro.naef@bluewin.ch**



## INTERNETBASIERTE BUSINESS-SOFTWARE

ORTS- UND TAGESZEITUNABHÄNGIGE ZUGRIFFMÖGLICHKEIT

- Adress-/Kontaktverwaltung
- Projektverwaltung
- Kalender
- Zeit-/Leistungserfassung
- Kommunikation (SMS/Newsletter)
- Wiki-Wissensmanagement

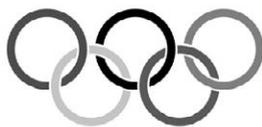
- Dokumentenablage
- Auftragsverwaltung (Offerte-, Rechnungs- und Mahnwesen)
- Artikel-/Lagerverwaltung
- Aufgabenverwaltung
- Textverarbeitung
- Webmail

**IBROWS**  
WEB APPLICATION SOLUTIONS

IBROWS GmbH  
Reintultweg 1  
P.O.Box 353  
CH-9630 Wattwil

Phone: +41 (0) 71 985 09 31  
info@ibrows.ch  
www.ibrows.ch

swiss made  
software



Am 1. Februar war es nun endlich soweit. Mit dem Flieger erreichten wir via Moskau unser Flugziel Sotschi. Doch von Schnee war in dem Sommerbadeort keine Spur. Die nahen Berge am Horizont verrieten mir aber, dass der Schnee nicht mehr weit sein konnte. Mit der Mithilfe unzähliger Helfer war die Reise sowie die anschliessende Akkreditierung am Flughafen Sotschi nur halb so schlimm als ich dachte. Mit dem Bus erreichten wir nach einer Stunde schliesslich Rosa Khutor. Nach all den negativen Zeitungsberichten und TV-Beiträgen im Vorfeld der Olympiade war ich gespannt was mich in meinem Appartement erwartete. Zum Glück war alles fertig... ausser mit dem Dampfabzug. Da haben sich die Russen ein kleines Ei gelegt. Der Abzug führt in das darüberliegende Kästchen mit Geschirr und oben am Kästchen war eine Öffnung. Der Dampf geht also einmal durch das Kästchen

mit dem Geschirr und wieder zurück in den Raum. In meinem Fall kein Problem, da ich ja nicht zum kochen gekommen bin.

Am nächsten Tag wurde ich von meinen zwei Kollegen Roger und Roland Hüberli (beide in Wattwil aufgewachsen) in die Arbeiten eingeführt. Dazu gehörte natürlich auch, sich einen Überblick von dem neuen Skigebiet zu verschaffen. Um eines vorweg zu nehmen: Das Skigebiet im Kaukasus ist spitzenmässig. Lange Abfahrten mit super Pisten. Unserem Schweizer Pistenbauer Bernhard Russi muss man für diese Arbeit ein Kränzchen binden. Das ganze Skigebiet war während der Olympiade für Touristen gesperrt. Das hatte verschiedene Vorteile für uns. Wir konnten während unseren Arbeiten ohne gross anstehen zu müssen die Lifte benützen. Im weiteren waren wir den Skistars so näher als sonst an irgend einem Rennen. So kam es schon mal vor, dass



wir in der gleichen Gondel wie Carlo Janka oder Klaus Kröll den Berg hoch führen.

Eine Woche vor meiner Ankunft hat das berüchtigte Wetter dann zugeschlagen. Schnee in Hülle und Fülle erschwerte die Aufbauarbeiten der TV-Crew. Die Hüberlis reisten eine Woche vor mir an und waren hauptsächlich damit beschäftigt, die Kamerapodeste frei zu schaufeln und Kamera-kabel unter dem Schnee zu suchen. Diese wurden von den Russen im letzten Herbst verlegt. Leider gab es zum Teil nur wage Beschreibungen wo sich das Kabel befinden könnte.

Zu meinem Glück hat sich das Wetter genau mit meiner Ankunft geändert. Nun ob es Glück war kann ich wirklich nicht sagen. Manch einer munkelte, Putin hätte über dem schwarzen Meer ein wenig nachgeholfen, dass die Wolken nicht nach Sotschi gelangten.

Da aber weiterhin viel Schnee lag, kam auch ich in den Genuss des Schneeschau-felns und der Kabelsuche.

Nach dem grossen Schnee fielen die Temperaturen und verwandelten die nasse Piste immer mehr in eine pickelharte Rennpiste. Für ungeübte Skifahrer war nun Schluss mit lustig. Die Rennstrecke konnte nur noch mit Steigeisen oder auf den Ski`s betreten oder befahren werden. Die Pisten waren unglaublich eisig für meinen Geschmack. Den Herren der FIS jedoch war es noch zu wenig. Worauf sie einige Stellen nochmals mit dem Wasserbalken vereist haben. Ein russischer Helfer ist beim Starthang der Männerabfahrt auf den Ski`s ausgerutscht und dann ca. 300m die Piste hinunter gerutscht bis er schliesslich im B-Netz hängen blieb. Er hatte keine Chance irgendwie zu

bremsen. Zum Glück blieb er aber unverletzt.

Mit der Herrenabfahrt begann dann die Olympiade für uns so richtig. Die Anspannung war nun deutlich bei der TV-Crew zu spüren. Da wir die TV-Bilder für die ganze Welt produzierten, war die Nervosität also nur verständlich. Aber unser Toggenburger Sportregisseur Beni Giger hatte alles im Griff und die Kameraleute und alle TPC-Mitarbeiter zeigten super Bilder von der technisch absolut hochstehenden Abfahrt.

Nun legte sich die Anspannung ein wenig und wir konnten uns auf die weiteren Rennen freuen.

Weiterhin war die Schaufel ein treuer Begleiter bei unseren Tätigkeiten. Mit der Motorsäge und eben der Schaufel mussten wir unter anderem für den Kameramann beim Start jeweils ein Podest in den Hang bauen. Alle Speedrennen hatten einen Start und zwei Reservestart`s. Diese wären aber nur im Falle von Nebel oder schlechter Sicht eingesetzt worden. Trotzdem musste die ganze Infrastruktur und auch die Podeste bereit stehen.

Ein persönliches Highlight für mich folgte mit der Damenabfahrt. Ich konnte das Rennen im Hauptregiewagen verfolgen. Unglaublich spannend was ich da erleben durfte. Was Beni Giger da leistet, kann gar nicht hoch genug eingestuft werden. Mit dem Sieg der Goldmedaille durch Dominik Gisin und der Bronzemedaille durch Lara Gut fand der Renntag natürlich einen super Abschluss. Diesen Triumph mussten wir natürlich feiern. So fuhren wir mit der Eisenbahn in den Olympiapark an die Medaillenfeier. Anschliessend besuchte

Dominik Gisin das House of Switzerland, in welchem sich auch das TV-Studio befand. Viele der bekannten Sportreporter waren natürlich auch anwesend. So hatte ich das Vergnügen mit Rainer-Maria Salzgeber ein Bier zu trinken und seinen Walliser Humor zu geniessen. Ein besonderer Moment war die Begegnung mit Sandro Viletta bei seiner Goldmedaillenfeier im House of Switzerland.

Mit dem schönen Wetter stiegen auch die Temperaturen. Eine weitere Herausforderung für die Pistenmacher der FIS, war nun plötzlich nicht mehr der viele Neuschnee sondern der Sulz.

Besonders kritisch war die Situation beim Slalomhang. Zum Glück waren die Rennen erst auf den Abend angesetzt worden. Am Tag herrschte absolutes Verbot in die Piste zu fahren. Für unsere Arbeiten war es manchmal aber unumgänglich diesen Sperrbereich zu „betreten“. So entstand die eine oder andere Diskussion mit dem russischen Kontrollpersonal. Da kaum ein Russe auch nur ein wenig englisch konnte, wurde es entsprechend schwierig unsere Argumente darzulegen.

Die Austragungsorte der verschiedenen Sportarten lagen nahe beisammen. Also ideale Voraussetzungen für die Sportler, die somit rasch von dem Olympischen Dorf an ihrem Wettkampfort waren. So war auch der Weg zum Skispringen nur von kurzer Dauer. Für das Springen auf der Grossschanze hat sich eine Mitarbeiterin vom SRF ins Zeug gelegt und der Toggenburger-Fraktion, wie wir liebevoll von den Mitarbeitern genannt wurden, je ein Ticket besorgt. Tja, leider sprang Simon aber weit am Podest vorbei. Ein Erlebnis war es aber allemal.

Dank der stabilen Wettersituation wurde nicht ein einziges Rennen verschoben und so durften wir einen freien Tag geniessen. Wir versuchten Tickets für den Langlauf-sprint zu kaufen. Nach ca. einer Stunde anstehen, erhielten wir die Antwort: No Tickets! Leicht verärgert und frustriert wollten wir uns schon wieder auf den Heimweg begeben, als sich eine Person mit den leisen Worten „Tickets, Tickets“ näherte. Mit einem leichten Misstrauen kauften wir schliesslich drei Tickets. Zu unserem erstaunen kosteten sie gleich viel wie an der offiziellen Verkaufsstelle. Mein Preis lag sogar noch unter dem Kaufwert, weil er mir nicht auf meine grossen Noten herausgeben konnte. Das nennt man wohl Schwarzmarkt auf russisch. Leider hat sich unsere Anwesenheit wieder nicht ausbezahlt (Dario Cologna stürzte). Wir erhielten per sofort ein Verbot von Beni Giger an irgend einem Wettkampf als Zuschauer dabei zu sein, da wir als Glücksbringer offensichtlich nichts taugten.

Gerne wären wir auch am Snowboardslalom dabei gewesen um die Jungs von unserem



Vereinsmitglied und Nati-Trainer Christian Rufer zu unterstützen.

Antwort an der Kasse: No Tickets...(Das Stadion war wiederum nicht voll!)

Die drei Wochen vergingen wie im Flug. Mit dem Rucksack voller schönen und einmaligen Erinnerungen ging die Reise zurück in die Schweiz.

Mein Fazit über diese Olympiade:

Man kann den Russen nicht verübeln, dass sie auch ein Skigebiet wollten und jetzt auch haben. Sicherlich wurden viele Bauarbeiten auf Kosten der Landschaft und Natur getätigt. Das Skigebiet hat sicherlich das Potenzial um auch in Zukunft Touristen anzulocken. Für viele andere Sportstätten habe ich grosse Zweifel. Dies war aber an

anderen Orten in der Vergangenheit auch der Fall.

Die Spiele waren perfekt organisiert und ich fühlte mich zu keinem Zeitpunkt unsicher. Das Grossaufgebot an Polizei, Militär und privaten Sicherheitsfirmen hat seine Wirkung also nicht verfehlt. Leider waren die Stadien nie voll und Tickets trotzdem nicht erhältlich. Die überteuerten Restaurantpreise empfand ich als grossen Negativpunkt. Es waren drei super Wochen auch dank meinen zwei „Champfiergehilfen“ Roger und Roland Hüberli und natürlich Beni Giger der uns diesen Job vermittelt hat.

euer Präsi Peter Giger



von links nach rechts:

Roland Hüberli, Peter Giger, Matthias Hüppi, Roger Hüberli, Bernhard Russi, Beni Giger

# Landi

Landw. Genossenschaft 9642 Ebnat-Kappel

Futtermittel – Heu – Stroh

Haus und Garten

Volg-Weine – Getränke

Tankstelle – Heizöl

Für weitere Auskünfte sind wir gerne bereit!

Tel. 071 993 16 66

# BRITT

Britt Haustechnik AG  
Steinenbachstrasse 1a  
9642 Ebnat-Kappel  
Telefon 071 993 19 06  
info@britt-haustechnik.ch  
www.britt-haustechnik.ch

SANITÄR | HEIZUNG | SPENGLEREI

Ihr Fachbetrieb für  
Wärme, Wasser und  
Wohlgefühl

# Jahresprogramm 2013/2014

Samstag 24. Mai	<b>OSSV-Delegiertenversammlung</b>	Wier	Peter Giger
Freitag–Sonntag 4.–6. Juli	<b>Grümpelturnier</b>	Ebnat-Kappel	Märtel Giger
August	<b>Kleinkaliber-Volksschiessen</b>	Dicken	
Samstag/Sonntag 30./31. August	<b>100-Jahr Jubiläum SCEK</b>	Dorffest Ebnat-Kappel	Peter Giger
Samstag 25. Oktober 2014	<b>Hauptversammlung</b>	Ebnat-Kappel	Peter Giger

## Erscheinungsdaten der Ski-Post 2014

	<i>Redaktionsschluss</i>	<i>Zusammentragen</i>
Nr. 1	7. Februar	24. Februar
Nr. 2	17. April	5. Mai
Nr. 3	13. Juni	27. Juni
Nr. 4	5. September	22. September
Nr. 5	7. November	24. November



**Metzgerei Metzger**  
Metzgerei und Catering

*Feine Leckerbissen  
vom Metzger Metzger*



9642 Ebnat-Kappel  
Telefon 071 993 19 66

9650 Nesslau  
Telefon 071 994 18 16

# Ihre lokale Informationsquelle

**Toggenburger Nachrichten**

106. Jahrgang –  
A-Z, 9642 Ebnat Kappel  
Amtliche Publikationsorgan  
des Gemeinden Ebnat Kappel,  
Nesslau-Kormentau, Stein,  
All St. Johann und Wildhaus

Marktleuf des Ebnat Kuppler-Jahresmarktes

Splitter

Die Frau allein zu  
Hause

In den letzten drei Monaten  
– Abend mehr zu He  
erhalten

**Toggenburger Nachrichten**

Toggenburg Medien AG  
Ebnaterstrasse 18

**9630 Wattwil**

Tel. 071 987 48 48

Fax 071 987 48 49

info@toggenburgernachrichten.ch

www.toggenburgernachrichten.ch

---

## Skirennen 2014

---



v.l.n.r.: Joël Bischof, JO-Meister Ski, Viff Brunner, Club-Meister Ski, Marco Steidle, JO- und Club-Meister Snowboard, Jana Nüesch, JO- und Club-Meisterin Snowboard, Angi Bischof, Club-Meisterin Ski, Aita Gartenbein, JO-Meisterin Ski.

---



**E. u. H. Langenegger**  
Kapplerstrasse 13  
9642 Ebnat-Kappel  
Telefon 071 993 16 33  
[chaeshuesli.gmbh@thurweb.ch](mailto:chaeshuesli.gmbh@thurweb.ch)



# **HALDENGUT**

★ **Heineken**

Getränke-Depot Ebnat Kappel  
Steinfelsstrasse 9, 071 993 18 60

# Rangliste Clubrennen

**Skiclub Ebnat-Kappel, Pfungen & Schaffhausen  
Clubrennen, 22.02.14, Familien-Skilift Tanzboden**

**Ergebnisliste (Standard Wertung (Nach Verein und Klasse))**

Rang	StNr	Name	Jahr	Geschlecht	Torfehler	Gesamt	Diff
<b>1</b>							
<b>1 - sk1</b>							
1	81	Vetsch Robin	2006	M		59.48	
2	78	Bleiker Stefan	2006	M		59.76	+0.28
3	72	Gujer Janis	2006	M		1:02.09	+2.61
4	70	Lieberherr Manuel	2006	M		1:02.66	+3.18
5	69	Bolt Remy	2006	M		1:03.83	+4.35
6	79	Giger Andri	2008	M		1:07.66	+8.18
7	74	Bischof Florian	2006	M		1:10.72	+11.24
8	71	Lieberherr Marius	2007	M		1:18.88	+19.40
9	75	Vetsch Janis	2008	M		1:25.93	+26.45
10	73	Klauser Flurin	2008	M		1:34.29	+34.81
<b>1 - sm2</b>							
1	59	Giger Ladina	2005	W		58.49	
2	56	Looser Luana	2005	W		59.56	+1.07
3	61	Looser Amalia	2005	W		1:00.63	+2.14
4	65	Lehmann Livvi	2005	W		1:02.16	+3.67
5	57	Nüesch Mia	2005	W		1:02.87	+4.38
6	58	Oppliger Alisa	2005	W		1:03.13	+4.64
<b>1 - sm3</b>							
1	68	Gantenbein Aita	2000	W		47.55	
<b>1 - sk2</b>							
1	86	Giger Gian	2003	M		50.90	
2	87	Bischof Timo	2003	M		55.74	+4.84
3	88	Bischof Lukas	2003	M		56.42	+5.52
4	89	Vetsch Dario	2003	M		58.30	+7.40
5	92	Looser Martin	2003	M		1:02.04	+11.14
6	91	Forrer Janick	2005	M		1:04.08	+13.18
7	83	Amacker Levin	2005	M		1:06.22	+15.32
8	82	Ineichen Liam	2005	M		1:09.36	+18.46
9	93	Thurnherr Levi	2005	M		1:13.83	+22.93
10	84	Ineichen Lucio	2003	M		1:14.50	+23.60
11	90	Bischof Andrin	2004	M		1:36.52	+45.62
<b>1 - sd1</b>							
1	111	Tremp Michelle	1993	W		51.43	
<b>1 - sd2</b>							
1	119	Bischof Angi	1971	W		47.32	
2	114	Forrer Susanne	1974	W		48.82	+1.50
3	116	Bischof Gaby	1967	W		51.87	+4.55
4	113	Geisser Rösli	1976	W		57.17	+9.85
5	115	Bleiker Annelise	1973	W		57.73	+10.41
6	121	Dellenbach Patricia	1978	W		58.32	+11.00
7	118	Looser Betty	1976	W		1:01.91	+14.59
<b>1 - sh1</b>							
1	123	Aerne Sandro	1993	M		42.61	
<b>1 - sh2</b>							
1	150	Brunner Viff	1974	M		41.62	
2	148	Fässler Armin	1968	M		42.39	+0.77

# lehner elektro ag

9642 Ebnat-Kappel,  
Ebnaterstrasse 14  
Telefon 071 993 18 42

Telefon-Installationen  
Projektierungen  
Stark- + Schwachstromanlagen  
Service- + Reparaturdienst

  
**FIX**  
TEXTIL - SERVICE  
**Annahmestelle**  
**Ebnat-Kappel**

Wir reinigen  
Textilien jeder Art,  
Teppiche und Leder!  
071 993 18 42



Der Joker  
für  
Jedermann!



600 m<sup>2</sup>  
Verkaufsfläche

## Angebote zu attraktiven Preisen!

*Polstergruppen: die neusten Modelle (pfliegleichten Stoffe)*  
*Betten/Schränke: grosse Auswahl für Jung und Alt*  
*Matratzen: alle Grössen ab Lager (Roviva, Tempur etc.)*  
*Bauernmöbel: zeitlos, schön, massiv aus Tannenholz*  
*Büromöbel/Stühle – Badezimmermöbel – Tische – Stühle*  
*Fernsehmöbel – TV-Sessel – Wohnmöbel – Garderoben etc.*

## Möbelladen Krummenau

Hauptstrasse (beim Kraftwerk) 9643 Krummenau  
Telefon 071 993 90 56 Fax 071 993 19 41  
www.moebelladen.ch fhagmann@moebelladen.ch

**Beratung und Verkauf: Fritz Hagmann**

**Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 13.30–18 Uhr**

**Samstag 9 bis 12 Uhr**

oder nach tel. Vereinbarung 079 438 95 40

Rang	StNr	Name	Jahr	Geschlecht	Torfehler	Gesamt	Diff
3	135	Gantenbein Thomas	1969	M		43.76	+2.14
4	146	Bischof Thomas	1965	M		44.38	+2.76
5	144	Bächler Res	1969	M		46.28	+4.66
6	142	Nüesch Thomas	1969	M		47.48	+5.86
7	136	Forrer Jürg	1972	M		47.57	+5.95
8	139	Untersander Christian	1967	M		48.12	+6.50
9	131	Dellenbach Christian	1972	M		48.21	+6.59
10	137	Fässler Rudolf	1964	M		49.23	+7.61
11	140	Benzoni Mattia	1968	M		51.27	+9.65
12	147	Kauf Oli	1968	M		53.02	+11.40
13	143	Looser Hary	1971	M		53.24	+11.62
14	138	Looser Hans	1966	M		54.56	+12.94
15	145	Gujer Hans	1974	M		1:30.15	+48.53
<b>1 - sh3</b>							
1	128	Bischof Christian	1959	M		44.66	
2	129	Bischof Martin	1960	M		46.17	+1.51
3	149	Hüppi Sepp	1952	M		47.44	+2.78
4	134	Aerne Röbi	1959	M		50.38	+5.72
5	127	Hollenstein Roman	1958	M		1:40.04	+55.38
<b>1 - bm3</b>							
1	28	Nüesch Jana	2000	W		1:06.51	
2	27	Bächler Lisa	2001	W		1:10.81	+4.30
3	30	Forrer Patricia	2002	W		1:15.94	+9.43
4	29	Forrer Anja	2000	W		1:18.11	+11.60
5	31	Kuratli Bettina	2000	W		1:24.19	+17.68
<b>1 - bk2</b>							
1	35	Bischof Till	2004	M		1:11.47	
<b>1 - bk3</b>							
1	38	Steidle Marco	2002	M		1:03.79	
<b>1 - bh1</b>							
1	42	Aerne Raffael	1991	M		1:05.71	
<b>1 - sm1</b>							
1	50	Bischof Gina	2006	W		59.02	
2	49	Oppliger Ladina	2006	W		1:01.10	+2.08
3	48	Fässler Anouk	2006	W		1:04.32	+5.30
4	45	Bischof Anna	2006	W		1:04.60	+5.58
5	52	Dellenbach Selma	2006	W		1:05.23	+6.21
6	46	Gujer Simona	2007	W		1:19.33	+20.31
7	47	Looser Elena	2007	W		1:19.45	+20.43
8	44	Bolt Vera	2008	W		1:23.88	+24.86
9	51	Dellenbach Vera	2008	W		1:33.98	+34.96
10	54	Schmid Isabel	2009	W		1:40.12	+41.10
11	53	Schmid Lilian	2007	W		1:41.02	+42.00
<b>1 - sk3</b>							
1	97	Bischof Joel	2002	M		48.54	
2	104	Kato Taiki	2000	M		51.23	+2.69
3	99	Nikles Marco	2001	M		53.55	+5.01
4	98	Nüesch Lino	2002	M		54.92	+6.38
5	100	Geisser Marco	2001	M		55.60	+7.06
6	101	Sutter Seya	2001	M		56.37	+7.83
<b>1 - shj</b>							
1	109	Gantenbein Nicolà	1997	M		45.08	
<b>1 - bm2</b>							
1	64	Geisser Nicole	2003	W		1:19.34	



# Sansibar

## Trink | Musik

Ebnaterstr. 5 9642 Ebnat-Kappel

[www.sansibar-ek.ch](http://www.sansibar-ek.ch)



- Ofenbau
- Cheminéebau
- Natursteinarbeiten
- Keramische Plattenbeläge

### GABRIEL OTT AG

Wilerstrasse 83 · 9602 Bazenhaid

Telefon 071 983 39 51 · Fax 071 983 39 39

Natel 079 439 06 89 · [info@ott-ofenbau.ch](mailto:info@ott-ofenbau.ch) · [www.ott-ofenbau.ch](http://www.ott-ofenbau.ch)

■ EIGENE AUSSTELLUNG ■ BESICHTIGUNG NACH VEREINBARUNG

Rang	StNr	Name	Jahr	Geschlecht	Torfehler	Gesamt	Diff
<b>2</b>							
<b>2 - sk1</b>							
1	2	Sam	2010	M		3:25.92	
<b>2 - bmj</b>							
1	3	Toniolo Lisa	1997	W		1:18.24	
<b>2 - sm2</b>							
1	4	Merki Gioia	2004	W		1:20.72	
<b>2 - sm3</b>							
1	6	Keller Jana	1999	W		1:01.95	
2	8	Müllhaupt Livia	1999	W		1:10.30	+8.35
3	5	Kündig Anja	1999	W		1:13.23	+11.28
<b>2 - sk2</b>							
1	9	Merki Nils	2003	M		1:11.85	
<b>2 - sd1</b>							
1	10	Kurt Claudia	1987	W		56.15	
<b>2 - sd2</b>							
1	11	Toniolo Lilian	1967	W		59.96	
<b>2 - sd3</b>							
1	12	Fanderl Agi	1953	W		1:12.75	
<b>2 - sh1</b>							
1	13	Kurt Stefan	1985	M		46.90	
2	14	Gehrig Dani	1985	M		49.17	+2.27
<b>2 - sh2</b>							
1	15	Bösiger Rolf	1967	M		53.83	
2	16	Müller Dani	1965	M		59.74	+5.91
<b>2 - sh3</b>							
1	21	Niederer Bruno	1961	M		47.51	
2	18	Schönauer Kurt	1949	M		54.59	+7.08
3	19	Kurt Hansueli	1950	M		1:09.24	+21.73



## Gemeinsam wachsen.



Kappelerstrasse 10, 9642 EbnatKappel  
Telefon +41 (0)71 993 26 26, [www.sgkb.ch](http://www.sgkb.ch)



**St.Galler  
Kantonbank**

## **HEINRICH ROTH** Parkholzhauerei

- Baumpflege
- Spez. Fällarbeiten
- Sträucherpflege
- Pflanzungen
- Häckseldienst
- Wurzelstock-Entfernung



9655 Stein

Telefon 071 994 17 79

Filiale Meilen

Natel 079 697 65 70

[www.roth-baumpflege.ch](http://www.roth-baumpflege.ch)

# Rangliste Schüler-Skirennen

## Schülerskirennen, 22.02.14, Familien-Skilift Tanzboden Ergebnisliste (Standard Wertung (Nach Klasse))

Rang	StNr	Name	Jahr	Geschlecht	Torfehler	Gesamt	Diff
<b>sm1</b>							
1	2	Hug Laureen	2008	W		1:19.36	
2	3	Dellenbach Vera	2008	W		1:50.67	+31.31
3	4	Fäh Ursina	2009	W	4	2:11.33	+51.97
<b>sk1</b>							
1	14	Giger Andri	2008	M		1:07.24	
2	11	Klauser Flurin	2008	M		1:34.47	+27.23
3	13	Vetsch Janis	2008	M		1:35.56	+28.32
4	15	Buchard Noah	2008	M	1	1:46.61	+39.37
5	12	Amacker Nando	2008	M		1:49.68	+42.44
<b>sm2</b>							
1	31	Oppliger Ladina	2006	W		1:05.89	
2	35	Dellenbach Selma	2006	W		1:08.88	+2.99
3	25	Fässler Anouk	2006	W		1:09.45	+3.56
4	24	Hug Seraina	2006	W		1:16.36	+10.47
5	23	Hollenstein Michelle	2006	W		1:16.93	+11.04
6	27	Frei Ayana	2007	W		1:23.41	+17.52
7	22	Looser Elena	2007	W	1	1:28.35	+22.46
8	28	Gmür Andrina	2007	W	1	1:35.36	+29.47
9	21	Neher Julia	2006	W	2	1:54.89	+49.00
	29	Mauch Lina	2007	W		DSQ	
<b>sk2</b>							
1	48	Roth Kevin	2006	M		58.90	
2	45	Bleiker Stefan	2006	M		1:03.41	+4.51
3	40	Vetsch Robin	2006	M		1:03.51	+4.61
4	47	Lieberherr Manuel	2006	M		1:06.05	+7.15
5	46	Fäh Pascal	2006	M		1:08.95	+10.05
6	44	Hagmann Amin	2006	M		1:16.56	+17.66
7	50	Gmür Fabio	2006	M		1:20.03	+21.13
8	41	Lieberherr Marius	2007	M		1:22.34	+23.44
9	51	Röthlin Silas	2006	M	1	1:24.17	+25.27
10	42	Grob Nils	2007	M	2	1:31.61	+32.71
<b>bm2</b>							
1	61	Nüesch Jana	2000	W		1:11.23	
2	63	Forrer Patricia	2002	W		1:17.59	+6.36
3	62	Bächler Lisa	2001	W		1:18.44	+7.21
4	60	Geisser Nicole	2003	M		1:19.12	+7.89
5	64	Forrer Anja	2000	W	1	1:29.45	+18.22
<b>bk2</b>							
1	70	Steidle Marco	2002	M		1:16.64	
<b>sm3</b>							
1	86	Hug Noëlle	2005	W		1:00.71	
2	87	Looser Amalia	2005	W		1:03.73	+3.02
3	85	Giger Ladina	2005	W		1:04.01	+3.30
4	83	Looser Luana	2005	W		1:04.41	+3.70
5	92	Lehmann Livvi	2005	W		1:05.93	+5.22
6	88	Nüesch Mia	2005	W		1:06.37	+5.66
7	80	Oppliger Alisa	2005	W		1:06.57	+5.86

## Seit über 100 Jahren das Fachgeschäft für:

- Steil- und Flachdächer
- Fassadenbau
- Isolationen
- Reparaturen
- Regionalvertretung
- Cover Balkonverglasungen



GEBÄUDEHÜLLE SCHWEIZ  
ENVELOPPE DES ÉDIFICES SUISSE  
INVOLUCRO EDILIZIO SVIZZERA

VERBAND SCHWEIZER GEBÄUDEHÜLLEN- UNTERNEHMUNGEN

Prompt und zuverlässig

**Roth**  
**Bedachungen**  
**Fassaden AG**

ToggenburgSolar



Die Solarprofis

[www.solarprofis.ch](http://www.solarprofis.ch)

[www.roth-bedachungen.ch](http://www.roth-bedachungen.ch)

Telefon 071 993 31 09 • Fax 071 993 35 51 • [info@roth-bedachungen.ch](mailto:info@roth-bedachungen.ch)

## Punkto Sicherheit ist bei uns jeder ein Sieger!



**Daniel Bärtschi**  
Ihr Kundenberater!  
079 254 20 62

**Die Mobiliar**

*Versicherungen & Vorsorge*

**Agentur Ebnat-Kappel**

Kapplerstrasse 26, 9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 992 64 44 · Fax 071 992 64 40

Rang	StNr	Name	Jahr	Geschlecht	Torfehler	Gesamt	Diff
8	84	Grob Felina	2005	W		1:13.15	+12.44
9	91	Buchard Lara	2004	W		1:16.63	+15.92
10	90	Neher Sophie	2004	W		1:16.69	+15.98
11	89	Furrer Sherine	2004	W	1	1:40.78	+40.07
<b>sk3</b>							
1	105	Fäh Simon	2004	M		1:00.37	
2	103	Amacker Levin	2005	M		1:03.26	+2.89
3	100	Forrer Janick	2005	M		1:04.33	+3.96
4	104	Manser Robin	2004	M		1:05.74	+5.37
5	102	Furrer Marlon	2005	M		1:08.61	+8.24
6	107	Rüegg Severin	2005	M		1:09.26	+8.89
7	101	Frei Yorik	2005	M		1:13.42	+13.05
8	106	Lieberherr Valentin	2004	M	1	1:17.42	+17.05
<b>sk4</b>							
1	121	Giger Gian	2003	M		52.49	
2	123	Nüesch Lino	2002	M		56.81	+4.32
3	118	Bischof Lukas	2003	M		59.55	+7.06
4	117	Bischof Timo	2003	M		1:00.05	+7.56
5	119	Looser Martin	2003	M		1:03.13	+10.64
6	116	Vetsch Dario	2003	M		1:03.60	+11.11
7	127	Diener Linus	2003	M		1:03.95	+11.46
8	120	Rüegg Lukas	2003	M	1	1:44.45	+51.96
<b>sm5</b>							
1	135	Bechtiger Fiona	2001	W		57.55	
<b>sk5</b>							
1	145	Hug Lars	1998	M		47.32	
2	140	Sutter Seya	2001	M		55.61	+8.29
3	141	Geisser Marco	2001	M	2	1:16.26	+28.94
	146	Strasser Aaron	1999	M		DSQ	





## Sport verbindet

Auf Wettbewerb, Fitness und Fairness kommt es an. Wir unterstützen den Sport und die lokalen Vereine, weil uns die Menschen der Region am Herzen liegen.

[www.bankthur.clientis.ch](http://www.bankthur.clientis.ch)

 **Clientis**  
Bank Thur



## **Das Fachgeschäft in Ebnat-Kappel**

**Papeterie  
Buchhandlung  
Druckerei**

**Christian Haab  
Ebnaterstrasse 50  
9642 Ebnat-Kappel**

# **haab**

**Telefon + Telefax  
071 993 17 41**



**SKILIFT TANZBODEN**

*seit 1962 zum Himmelstörli*

**Tag und Nacht Skifahren  
Spass für die ganze Familie  
[skilift-tanzboden.ch](http://skilift-tanzboden.ch)**

# Einfach lecker – vom Bäcker

- Täglich Riesen-Auswahl
  - Sandwiches
  - Feine Patisserie
  - Spezialbrote

Ihre Bäckerei-Konditorei z'Ebnat-Kappel



Filiale Ebnat Kappel  
Kapperstrasse 40  
9642 Ebnat Kappel  
071 993 19 90

## FORRER

Hauptgeschäft  
Hofstrasse 4  
9642 Ebnat Kappel  
071 993 19 30

Filiale Wattwil  
Bahnhofstrasse 4  
9630 Wattwil  
071 988 88 80



## PEKA

- Anstreichpinsel
- Künstlerpinsel
- Rasierpinsel
- Farbroller
- Malerwerkzeuge und Zubehör

FÜR PROFI UND HEIMWERKER

## PEKA Pinselabrik AG

Industriestrasse 41  
Postfach 48  
9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 992 05 05  
Telefax 071 992 05 00  
[www.peka.ch/info@peka.ch](http://www.peka.ch/info@peka.ch)

Oeffnungszeiten Fabriklädel:  
Täglich jeweils  
von 9 bis 12 Uhr

---

## Ski- und Snowboard-Event im «Jump-in» in Mettmenstetten

---

Am Samstag, den 23. August 2014 führt der Skiclub erstmals ein Sprung-Training auf den Wasserschanzen des «Jump-in» in Mettmenstetten durch. 3 Stunden lang Trampolin-, Ski- und Snowboard-Sprünge ins kühle Nass!

Angesprochen sind alle:

JO-ler der Snowboard-Gruppe 3

JO-ler der Fun-Gruppe (Ski)

Sowie alle anderen mutigen Skiclub-Mitglieder von 16-99 Jahren

Kosten (ohne Verpflegung) für alle JO-ler: **gratis !!**

Kosten (ohne Verpflegung) für alle anderen Skiclübler: zwischen 40 - 60.– Fr

Um euch einen Eindruck zu verschaffen, was da abgeht, schaut doch mal unter: <http://www.jumpin.ch> oder in diversen You Tube Videos, wie z.B: Freeskicamp @ mettmenstetten water ramps

Freeskicamp Goes to Switzerland (ins Suchfeld von [www.youtube.com](http://www.youtube.com) eingeben)

Interessiert ?

Dann meldet euch so schnell wie möglich via E-mail mit Name, Adresse und Alter an.

Die E-mail schickt ihr an: [jo@scek.ch](mailto:jo@scek.ch)

**Achtung: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.**

Euer

Thomas Bischof



## Ökologisch.

Weil uns die Zukunft der Umwelt am Herzen liegt.



### Verkaufsladen-Öffnungszeiten

Jeden Donnerstag

09.30 bis 11.30 Uhr | 13.30 bis 18.30 Uhr



**Oeko**

Bürstenfabrik Ebnat-Kappel AG | Fabrique de Broses Ebnat-Kappel SA | Swiss Brush Ebnat-Kappel Ltd.  
Industriestrasse 34 | CH 9642 Ebnat-Kappel | Tel +41 71 992 62 62 | Fax +41 71 992 62 00 | www.ebnat.ch



## Eintritte

Mischa Kohler

Steinenbachstrasse 2

9642 Ebnat-Kappel

Elke und Omar Sacchet

Industriestrasse 52

9642 Ebnat-Kappel

---

	3				7		9	2
1		4	8	2	6			
	1			9			2	7
7			1		4			
					8			
2	8	3	7			4		9
		7	5			2	1	
5	6			4		8		